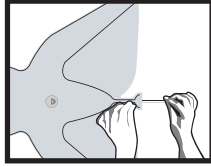


Assembly Instructions Instructions d'Assemblage

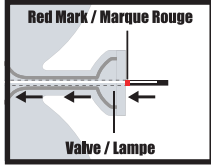
1. Insert Straw into the Stem as shown.

Insérer la Paille dans la Tige comme illustré.



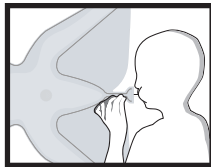
2. Be careful not to insert past the Red Mark.

S'assurer de ne pas introduire au-delà de la Marque Rouge.



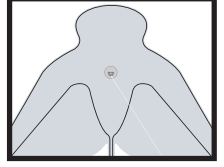
3. Inflate by blowing through the Straw until kite is firm. Do not over inflate. Remove Straw.

Souffler dans la Paille pour gonfler jusqu'à ce qu'il soit ferme. Ne pas trop gonfler. Enlever la Paille.



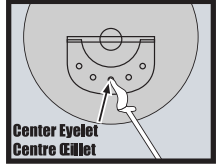
4. Attach the Flying Line through the Plastic Eyelet on the front of the kite. Tie securely.

Attacher la Corde de Vol dans l'Éillet de Plastique à l'avant du cerf-volant et bien sécurisé.



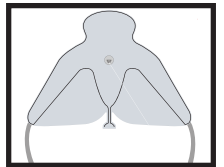
5. If kite leans right, move Bridle attachment left and vice versa.

Si le cerf-volant tend à voler vers la droite, déplacer l'attache de la Bride gauche et vice versa.



6. Unwind SkyTails®. In stronger winds, tie the SkyTails® together to form a "U" for added stability.

Dérouler le SkyTails®. Par vent fort, attachez les SkyTails® ensemble pour former un "U" afin d'ajouter de la stabilité.



7. For storage, insert Straw to Red Line and press kite to deflate. Fold and store.

Pour entreposer, insérer la Paille jusqu'à la Ligne Rouge et presser le cerf-volant pour dégonfler. Plier et ranger.

Flying Instructions Instructions pour Faire Voler le Cerf-volant

1. Always find a location that is open and free of buildings or trees.

Assurez-vous de toujours faire voler votre cerf-volant dans un espace ouvert et loin des édifices et des arbres.

2. With your back to the wind, release your kite into the air.

Le dos au vent, lancer votre cerf-volant dans les airs.

3. Let the line out slowly while occasionally tugging to gain altitude.

Donner lentement de la corde en tirant par moment pour gagner de l'altitude.

4. For an assisted launch, have a friend hold your kite 50 feet / 15.24 meters downwind and release your kite.

Pour un décollage assisté, demandez à un ami de tenir votre cerf-volant à 50 pieds / 15,24 mètres de vous, sous le vent, puis demandez-lui de le relâcher.

5. Pull in line to gain altitude and release slowly for more distance.

Enrouler la corde pour gagner de l'altitude et relâcher la lentement pour plus de hauteur.

Kite Safety Sécurité du Cerf-volant

Never fly near tall buildings or trees.



Ne jamais faire voler près de grands immeubles ou d'arbres.

Never fly over people.



Ne jamais faire voler au-dessus des gens.

Never fly near an airport.



Ne jamais faire voler près d'un aéroport.

Never fly in thunderstorms.



Ne jamais faire voler pendant les orages.

Never fly near busy streets.



Ne jamais faire voler près des rues achalandées.

Never fly near overhead power lines. Never try to retrieve your kite from power lines. Call your local power company for assistance.



Ne jamais faire voler près des lignes électriques. N'essayez pas de récupérer un cerf-volant pris dans les lignes électriques. Appeler la compagnie d'électricité pour obtenir de l'aide.

WARNING!
Do not fly near overhead power lines.
ATTENTION!
Ne jamais faire voler près des lignes électriques.